



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	PORTMANN Romain	2298	03:46	32	40	1					15:59	43	2	17:59	I
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	40:28	32		2					42:22	43	2	44:22	M2
35	G	BARTHE Dylan	204466	43:20	46		3					45:25	67	2	46:39	G1
	G			51:19	40		4					47:39	9	2	49:39	E
32		CATTIN César	215068	51:21	4	9	5					59:40	9	2	59:44	B1
46		CHETELAT Julien	204250	57:52	45	9	6									
4		FLEURY Guillaume	208167	58:42	99	9	7									
40		GIRARDIN Félicien	211423													
70		MELLA Jean-Louis	215063													
99		MOSER Grégoire	203368													
43		QUARATIELLO Lido	9019													
67		TIZZANO Luca	215062													

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	24.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:14
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA37	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	59

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211294	AEBY Logan	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	203342	DOBLER Yannick	
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT René			

TOTAL				7
TIME OUT				10 min

2 Buix III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30	C	COURBAT Thierry	95080	10:47	30	2	1					31:38	20	2	33:38	I
2	A	FRIDEZ Yann	202729	24:12	2	30	2					51:19	33	2	51:19	I
1	G	VOISARD Steven	215142	33:56	31	17	3					54:57	5	2	56:47	H
38	G	BERLET Julien	2211	34:15	20		4									
5		SANER Frédéric	30105	45:06	2	30	5									
11		RENSCH Cassandra	207232	46:39	30	5	6									
20		CREVOISERAT Damien	209418	59:44	17		7									
33		GYGER Norman	215814	64:41	17	31	8									
17		NICOULIN Arnaud	209429													
31		VOISARD Thibaud	210100													
7		ODIET Jean	216879													
18		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	204409
	FRIDEZ Alan

TOTAL				8
TIME OUT				6 min